A/49/559
20 October 1994
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والأربعون
البند ١١٩ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية

تقرير الأمين العام

المحتويات

الصفحة	الفقرات
٤	٦-١	أولاً مقدمة
٢	٧	ثانياً حالة الاشتراكات المتردة
٣	٩-٨	ثالثاً حالة الرصيد غير المرتبط به المتبقى من الاعتمادات
٤	١٢-١٠	رابعاً التبرعات
٦	١٢	خامساً تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
٦	١٥-١٤	سادساً التكلفة المقدرة للبقاء على أساس شهري لما بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٧	١٦	سابعاً حالة تسديد التكاليف للدول المساهمة بقوات
٧	١٩-١٧	ثامناً الإدارة المالية
٨	٢١-٢٠	نinthاً الملاحظات والتعليقات على التوصيات السابقة الصادرة عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
٨	٢٢	عاشرًا الاجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين

المرفقات

١٠	الأول تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
١٦	الثاني تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤
٢٢	الثالث التكاليف المقدرة لاستمرار البعثة على أساس شهري للفترة التي تلي ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٢٩	الرابع تقديرات تكاليف صيانة البعثة شهرياً لفترة ما بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٤١	الخامس الملك المأذون به حالياً والملك المقترض للفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ ولما بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٤٢	ال السادس تكاليف الموظفين المدنيين والتكاليف المتعلقة بها على أساس شهري من أجل استمرار البعثة في الفترة بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
٤٣	السابع التوزيع المقترض للموظفين حسب المكتب، بتاريخ ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤
٤٤	الثامن توزيع معدات النقل والاتصالات، والمباني السابقة التجويف، والحاويات، والمولدات الكهربائية، حسب الموقع الجغرافي، بتاريخ ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

أولاً - مقدمة

١ - أورد التقرير السابق المقدم من الأمين العام (A/48/848/Add.1) عن تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، المؤرخ ١١ أيار/مايو ١٩٩٤، في جملة أمور، تقديرات التكاليف المتقدمة لتشغيل البعثة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤ والتكلفة الشهرية للبعثة بعد ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤.

٢ - وقد أذنت الجمعية العامة للأمين العام، في قرارها ٢٥٠/٤٨ باء المؤرخ ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٤، بأن يستخدم مبلغا إجماليه ٨٠٠ ٨١٢ ٨٠٠ دولار (صافي ١٠٠ ٦٩٣ ١٧ دولار) من الرصيد غير المرتبط به من الاعتماد الأولي، للبقاء على البعثة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤. وهذا يشمل المبلغ الذي إجماليه ١٤,٨ مليون دولار (صافي ١٤ مليون دولار) المأذون به بموجب القرار ٢٥٠/٤٨ ألف المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤.

٣ - وفي القرار ذاته، أذنت الجمعية العامة أيضا للأمين العام بالدخول في التزامات للبقاء على البعثة بمعدل لا يتجاوز ٣,٤ ملايين دولار شهريا للفترة من ١ آب/أغسطس إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، على أن يستخدم ذلك المبلغ من رصيد الاعتمادات المستقطع غير المرتبط به، البالغ إجماليه ١٥٠ ٨٤٥ ٦ دولارا (صافي ٩٥٠ ٩٥٢ ٩ دولارا) في ٣١ تموز/يوليه ١٩٩٤.

٤ - ومن أجل توفير الموارد اللازمة للبعثة لمواصلة أنشطتها بعد ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، وافقت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، في رسالتها الموجهة إلى الأمين العام والمؤرخة ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، على الدخول في التزامات لا يتجاوز إجماليها ٢٠٠ ٦٥ ٦ دولار، للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ وفقا لأحكام الفقرة ١ من قرار الجمعية العامة ٢٢٩/٤٨ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ والمتعلق بال النفقات غير المنظورة والنفقات الاستثنائية لفترة السنين ١٩٩٤-١٩٩٥.

٥ - وما يذكر أن الأمين العام أشار، في جملة أمور، في الفقرة ٥٦ من آخر تقرير قدمه إلى مجلس الأمن بشأن الحالة المتعلقة بالصحراء الغربية (S/1994/819) المؤرخ ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٤ إلى أنه يعتزم أن يوصي بأن تبدأ الفترة الانتقالية في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ وأن يجري الاستفتاء في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٥، وذلك إذا ما قرر مجلس الأمن، استنادا إلى تقريره المسبق، أن يجري الاستفتاء تنفيذا لخططة التسوية.

٦ - وريثما يتم تقديم تقرير للأمين العام إلى مجلس الأمن، أعدت هذه الوثيقة من أجل تزويد البعثة بالموارد اللازمة لمواصلة أنشطتها على أساس شهري بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ عملا بقرار مجلس الأمن ٩٠٧ (١٩٩٤) المؤرخ ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٤، الذي وافق المجلس بموجبه على منهاج العمل المبين في الخيار باء في تقرير للأمين العام المؤرخ ١٠ آذار/مارس ١٩٩٤ (S/1994/283). وبناه على ذلك المنهاج، ينبغي أن تكمل لجنة تحديد الهوية تحليل جميع الطلبات الواردة، وأن تشرع في تحديد هوية الناخبين

المحتملين وتسحيلهم، وفقا للاقتراح التوفيقى المقدم من الأمين العام، وصلاحيات لجنة تحديد الهوية، والأحكام ذات الصلة من خطة التسوية. وإذا قرر مجلس الأمن إجراء الاستفتاء، بناء على اقتراح الأمين العام، سيُقدم إلى الجمعية العامة تقدير منقح للتكليف.

ثانيا - حالة الاشتراكات المقررة

- ٧ - يوجز الجدول الوارد أدناه حالة الاشتراكات المقررة المتلقاة وغير المسددة، متضمنا المبالغ المقيدة لغاية ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وكما يتضح من الجدول، يبلغ مجموع الأنصبة المقررة غير المسددة المستحقة من الدول الأعضاء ٣٦١ ١٦٤ دولاً:

<u>النوع</u>	<u>المبلغ المعتمد</u>	<u>مطروحا منه:</u>	<u>المبلغ الموزع</u>	<u>مطروحا منه:</u>	<u>الرصيد المستحق</u>
النفقات	١٤٣ ٠٠٠ ٠٠٠
الإيرادات	البالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء (الإيرادات) (٢ ٠ ٨٨ ٧٧٧)
النفقات	١٤٠ ٩١١ ٢٢٣
النفقات	(١٢٠ ٥٥٠ ٠٥٩)	المدفوعات المتلقاة
النفقات	<u>٢٠ ٣٦١ ١٦٤</u>

ثالثا - حالة الرصيد غير المرتبط به المتبقى من الاعتمادات

- ٨ - يبين الجدول ١ مجموع النعمات البالغ إجماليه ١٥٠ ٦٠٥ ١٣٩ دولاً (صافيه ٩٥٠ ٣٩١ ١٣٤ دولاً) منذ بدء البعثة لغاية ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. وبالنظر إلى إذن الصادر عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بالدخول في التزامات إضافية إجماليها ٦٠٦٥ دolar (صافيه ٢٠٠ ٦٠٠ ٥ دولاً) للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، على النحو المشار إليه في الفقرة ٤ أعلاه، يكتس من الجمعية العامة رصد اعتماد إضافي بمبلغ إجماليه ٣٥٠ ٢٦٧ دولاً، بالإضافة إلى الاعتماد الأولي البالغ إجماليه ١٤٣ مليون دولار (صافيه ١٤٠ مليون دولار). ومن ناحية أخرى، فإنه على أساس الصافي، لا يزال إذن الدخول في التزامات إضافية بمبلغ ٢٠٠ ٦٠٠ ٥ دولاً، في حدود الاعتماد الأولي، ولا يلزم حاليا تقرير أنصبة إضافية.

الجدول ١ - الرصيد المتبقى من الاعتمادات والنفقات المتكمدة للفترة
المنتهية في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ والرصيد المسقط للفترة
المنتهية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

بدولارات الولايات المتحدة
الصافي	الإجمالي
النفقات:
٧٠ ١٢٦ ٠٠٠	٧٢ ١٩٦ ٠٠٠	٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ - ١٧ أيار/مايو ١٩٩١
٣٤ ٦٢٦ ٩٥٠	٣٦ ١٤٨ ٠٥٠	٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ - ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢
٢٩ ٦٣٩ ٠٠٠	٢١ ٢٦١ ١٠٠	٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ - ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥
١٢٤ ٣٩١ ٩٥٠	١٣٩ ٦٠٥ ١٥٠	مجموع النفقات
الإذن بالدخول في التزامات
٥ ٦٠٠ ٢٠٠	٦ ٠٦٥ ٢٠٠	المأذون به من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية للفترة من ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤
١٣٩ ٩٩٢ ١٥٠	١٤٥ ٦٧٠ ٣٥٠	مجموع النفقات ومبلغ الإذن بالدخول في التزامات
مطروحا منه: الاعتماد
١٤٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٤٣ ٠٠٠ ٠٠٠	قرار الجمعية العامة ٢٦٦/٤٥
(٧ ٨٥٠)	٢ ٦٧٠ ٣٥٠	الرصيد المسقط للفترة المنتهية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

٩ - ونظرا لاستمرار البعثة بعد الفترة التي كانت متوقعة أصلا، فإن المبلغ المحدد للإلتقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين في الاعتماد الأولي ثبت أنه غير كاف لتغطية الاحتياجات الفعلية للإلتقطاعات الإلزامية من الموظفين، للفترة الممتدة منذ بدء البعثة (٢٩ نيسان/أبريل ١٩٩١) إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤. ومن ثم يلزم إجراء تعديلات لأنصبة المقررة لتشغيل البعثة.

رابعا - التبرعات

١٠ - يبين الجدول ٢ مبلغ التبرعات المقدمة إلى البعثة للفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. ويبين الجدول أن القيمة السنوية للسلع والخدمات المقدمة إلى البعثة التي لم يرصد لها اعتماد في الميزانية، تبلغ ٣٦٤ ٥٠٠ دولار. وترد في الحواشى معلومات عن البنود التي أبلغ عن حدوث تغيرات بشأنها وتبلغ قيمتها ٣٤١ ٠٠٠ دولار.

الجدول ٢ - التبرعات الواردة خلال الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى
٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

الجهة المتبرعة	السلع والخدمات	القيمة (بدولارات الولايات المتحدة)
<u>الجزائر</u>	مخيّم قائم بذاته يشمل أماكن إقامة ومكاتب تسع ١٢ من أفراد الأمم المتحدة	٢١٠ ٥٠٠
أغذية	(٤) ٢١٩ ٠٠٠
نقل	٢٧ ٠٠٠
وقود لمركبات الخدمة الشاقة والمولدات الكهربائية	(٢) ٢٠ ٠٠٠
مرافق غسل ملابس	(٣) ١٠ ٠٠٠
شقق سكنية	٤٣ ٠٠٠
<u>المغرب</u>	ورشة	(٤) ٣٠ ٠٠٠
٢١ شاحنة (القيمة الإيجارية)	١٠٥٤ ٠٠٠
إسكان في الفنادق ووجبات للأفراد العابرين في الدار البيضاء	(٥) ٢٥٠ ٠٠٠
موظفي في موقع الأفرقة (طباخون، فنيون)	٢٥ ٠٠٠
أماكن للإقامة وأغذية (العيون)	(٦) ٨٢٧ ٠٠٠
إمدادات مياه للمراقب الصحية في موقع الأفرقة	٥٧ ٠٠٠
<u>جبهة البوليساريو</u>	مبني مقدم لعملية التسجيل وتحديد الهوية	(٧) ٦٠ ٠٠٠
حيز مكتبي للجنة تحديد الهوية	٢٤ ٠٠٠
إمدادات مياه للمراقب الصحية في موقع الأفرقة	٤٥٨ ٠٠٠
أفراد (فنيون وموظفو آخرون)	(٨) ٥٠ ٠٠٠

- (أ) حدثت زيادة قدرها ١٧٥ ٠٠٠ دولار.
- (ب) تبرع جديد.
- (ج) حدثت زيادة قدرها ١١ ٠٠٠ دولار.
- (د) حدثت زيادة قدرها ١٣٥ ٠٠٠ دولار.
- (هـ) حدثت زيادة قدرها ٨١٠ ٠٠٠ ٢ دولار.
- (و) حدثت زيادة قدرها ٢٠ ٠٠٠ دولار.

١١ - وانتهى التبرع بثلاث طائرات، كانت متاحة للأمم المتحدة في حالات الطوارئ، بعد سحب الوحدة الطبية السويسرية من منطقة البعثة في حزيران/يونيه ١٩٩٤.

١٢ - وانتهى التبرع بوحدة الإشارة المؤلفة من ٤٣ فرداً ومعدات للاتصالات، بعد سحب وحدة الإشارة الاسترالية من منطقة البعثة في أيار/مايو ١٩٩٤.

خامساً - تقرير الأداء المالي عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

١٣ - يتضمن المرفق الأول لهذا التقرير البيان الموجز للأداء المالي للبعثة عن الفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤. ويبين العمود ١ حصة الأشهر التسعة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ من التقدير الأولي للتکاليف، على النحو الوارد في تقريري الأمين العام المؤرخين ١٧ كانون الثاني/يناير و ١١ أيار/مايو ١٩٩٤، على التوالي (Add.1 A/48/848). ويبين العمود ٢ المبلغ الفعلي المقدم إلى البعثة للفترة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤؛ ويبين العمود ٣ النفقات الفعلية في تلك الفترة؛ ويبين العمود ٤ مبالغ الوفورات أو التجاوزات. ويعكس العمود ٢ من المرفق مجموع النفقات في الفترة قيد الاستعراض البالغ إجماليه ١٠٠ ٢٦١ ٣١ دولار (صافيه ٣٠٠ ٦٢٩ ٢٩ دولار)، وبذا يكون إجمالي الرصيد غير المستخدم ٣٥١ ٧٠٠ دولار (صافيه ٣٠٠ ٦٩٤ ٢ دولار)، وهو المبلغ المعين في العمود ٤. وترد في المرفق الثاني معلومات تكميلية عن النفقات في إطار كل بند من البنود.

سادساً - التكلفة المقدرة للبقاء على البعثة على أساس شهري
لما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

١٤ - تبلغ التكلفة الشهرية المقدرة للبقاء على البعثة، على أساس استمرار قوامها وولايتها الحاليين لما بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، ما إجماليه ١٠٠ ٢٤٥ ١٠٠ دولار (صافيه ٢٠١٣ ٨٠٠ ٣٠٠ دولار). وترد في المرفق الرابع معلومات تكميلية عن الاحتياجات الازمة في إطار كل بند من البنود.

١٥ - ويرد في العمودين ٣ و ٥ من المرفق الخامس الملاك المقترن للفترة ١ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، واعتباراً من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، على التوالي. أما الاحتياجات الشهرية من تكاليف الموظفين وبدلات إقامة أفراد البعثة، عن الفترة التالية ليوم ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، فقد وضعت على أساس القوام الفعلي للبعثة حتى ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤. وتغطي هذه الاحتياجات ١٥٣ من الموظفين المعينين دولياً و ٦٣ من الموظفين المعينين محلياً. ويرد في المرفق السادس بيان بحساب هذه التكاليف. وإذا ما استلزم تنفيذ ولاية البعثة زيادة في الموارد من الموظفين، سيلتمس من الجمعية العامة تمويل إضافي.

سابعا - حالة تسديد التكاليف للدول المساهمة بقوات

١٦ - وتتولى حاليا حكومتا هندوراس وجمهورية كوريا تزويد بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية بالقوات. وتسدد المبالغ بالكامل لهاتين الحكومتين على أساس متكرر وفقا لمعايير السداد الموحدة.

ثامنا - الإدارة المالية

١٧ - أشار الأمين العام في تقرير إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والثلاثين عن قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة/قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (A/C.5/33/45)، إلى جملة أمور، منها أنه لا يمكن سداد المبالغ المستحقة للحكومات المساهمة بقوات في الإطار الزمني المتوازن في البند ٤ - ٣ من النظام المالي. ولا تزال بعض عمليات حفظ السلام تعاني من هذه الحالة. ونتيجة لذلك، اعتمدت الجمعية العامة على مدى الأعوام ترتيبات خاصة تستبقي بمقتضها الاعتمادات اللازمة فيما يتعلق بالالتزامات المستحقة للحكومات التي ساهمت بقوات وأو بدعم سوقي لبعثة منبعثات لفترة تجاوز الفترة المنصوص عليها بموجب البنددين ٤ - ٣ و ٤ - ٤ من النظام المالي.

١٨ - وفي حالة بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية وفي حالات قوة الطوارئ التابعة للأمم المتحدة/قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك وقوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان وفريق مراقبين الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت وقوة الأمم المتحدة للحماية، تم الالتزام حاليا بمبالغ معينة مخصصة لتعويضات الوفاة والعجز ولسداد مبالغ للحكومات مقابل المعدات المملوكة للقوات، وهي المبالغ التي ستلزم لتسوية مطالبات لم ترد بعد من الحكومات. وقد تم الاحتفاظ بحسابات بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية منذ بدئها عن كل فترة على حدة من الفترات التي وفرت من أجلها النفقات.

١٩ - وتبعد ذلك من المقترح أن تطبق على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية ترتيبات خاصة متعلقة بالمادة الرابعة من النظام المالي مماثلة لتلك الواردة في مرفق قرار الجمعية العامة ٢١٠/٤٧ باء المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣ والمتعلقة بقوة الأمم المتحدة للحماية، على النحو التالي:

(أ) في نهاية فترة الائتماني عشر شهرا المنصوص عليها في البند ٤ - ٢، تنقل إلى الحسابات المستحقة الدفع أي التزامات غير مصنفة عن الفترة المالية المعنية فيما يتصل بما قامت الحكومات بتوريده من بضائع وما أدته من خدمات وردت مطالبات بشأنها، أو تكون مشمولة بالمعدلات المقررة لرد التكاليف؛ وتبقى هذه الحسابات المستحقة الدفع مسجلة في الحساب الخاص إلى أن يتم دفعها:

(ب) تبقى أي التزامات أخرى غير مصنفة عن الفترة المالية المعنية، الواجبة السداد إلى الحكومات لقاء ما وردته من بضائع وما أدته من خدمات، وكذلك أي التزامات أخرى

واجية السداد للحكومات ولم ترد بشأنها مطالبات بعد، سارية لفترة إضافية مدتها أربع سنوات بعد انتهاء فترة الاثني عشر شهرا المنصوص عليها في البند ٤ - ٣:

٢٧ تعامل المطالبات الواردة خلال فترة السنوات الأربع هذه على النحو المنصوص عليه في الفقرة (أ) أعلاه، حسب الاقتضاء؛

٢٨ في نهاية فترة السنوات الأربع الإضافية، تلغى أي التزامات غير مصفاة ويورد الرصيد المتبقى عندئذ من أي اعتمادات كان محتملاً بها لذلك.

تاسعا - الملاحظات والتعليقات على التوصيات السابقة الصادرة عن اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٢٩ - طلبت الجمعية العامة، في الفقرة ٤ من قرارها ٢٥٠/٤٨ باء بشأن تمويل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، إلى الأمين العام أن يقدم، في غضون ٣٠ يوما، تقريراً عن التنفيذ الكامل لتوصيات اللجنة الاستشارية التي أقرتها الجمعية العامة في قرارها ٢٥٠/٤٨ ألف المؤرخ ١٤ نيسان/أبريل ١٩٩٤ و ٢٥٠/٤٨ باء.

٣٠ - وقد أدمي العام تقريره (A/48/848/Add.2) في ٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٤. وقد أخذت في الحسبان جميع ملاحظات وتوصيات اللجنة الاستشارية ونفذت.

عاشرًا - الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين

٣١ - فيما يلي الإجراءات المطلوب أن تتخذها الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين فيما يتصل بالتمويل السابق والمقبل لبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية:

(أ) الإحاطة علماً بالمبلغ المنفق لتشغيل البعثة في الفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ وإجماليه ١٠٠ ٢٦١ ٣١ دولار (صافي ٦٣٩ ٠٠٠ ٢٩ دولار)؛

(ب) اعتماد مبلغ إضافي إجماليه ٢٥٠ ٢٦٠ دولاراً من أجل تشغيل بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية للفترة المنتهية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، على أن يؤخذ في الحسبان الاعتماد الأولي الذي يبلغ إجماليه ١٤٣ مليون دولار (صافي ١٤٠ مليون دولار) والإذن بالدخول في التزامات الممنوح من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية؛

(ج) وفيما يتعلق بالفترة بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، يوفر اعتماد عن طريق الإذن بمبلغ إجماليه ٣٤٥ ١٠٠ دولار (صافي ٢٠١٣ ٨٠٠ دولار) للإبقاء على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية على أساس شهري والإذن بتقسيم هذا المبلغ إذا قرر مجلس الأمن تمديد البعثة بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤:

(د) قرار بتطبيق الترتيبات الخاصة فيما يتعلق بالمادة الرابعة من النظام المالي، وفقا لما ورد بالتفصيل في الفقرة ١٩ أعلاه، على بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية.

المرفق الأول

تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

(بيان موجز)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوفورات (التجاوزات) (٤) = (٢) - (٣)	نفقات المستحقة (٣)	المبلغ المأذون به (٢)	التقدير الأولي للتكاليف (١)
١ - تكاليف الأفراد العسكريين
المرافقون العسكريون
(٢٠٥٥٠٠)	٢٨٤٨٨٠٠	٢٥٤٣٣٠٠	٢٨٢٤١٠٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
(١٢٥٤٠٠)	٨٥٧٤٠٠	٧٧٢٠٠٠	٧٨٤٨٧٥	تكاليف السفر
(١٢١٠٠)	٤٤٨٠٠	٧١٧٠٠	٢٤٦٥٠	بدل الملابس والمعدات
(٤٥٤٠٠٠)	٤٧٥١٠٠٠	٤٢٩٧٠٠٠	٤٦٤٣٦٢٥	المجموع الفرعي
الوحدات العسكرية
(٢٩٠٠)	٤٤٩٥٠٠	٤٤٦٦٠٠	٦٢٩٦٠٠	رد تكاليف القوات بالمعدلات المعيارية
٢٥٠٠	٢١٠٠	٥٦٠٠	٧٢٥٠	الرفاه
٩٤٦٠٠	٨٠٥٢٠٠	٨٩٩٨٠٠	١٠٥٣٨٢٥	حضرن الإعاشة
٢٧٠٠	١٥٥٠٠	١٨٢٠٠	٢٢٤٧٥	البدل اليومي
٢٤٣٠٠٠	٥٤٣٢٠٠	٨٨٦٢٠٠	٩٦٣٢٢٥	بدل الإقامة المقرر للبعثة
١٢٠٠	٣٢٤٠٠٠	٢٢٥٢٠٠	٣٦٤٥٠٠	إحضار القوات وتناوبيها وإعادتها إلى الوطن
(٤٢٠٠)	٣٧٧٠٠	٢٢٥٠٠	٤٢٢٢٥	بدل الملابس والمعدات
٤٢٧٩٠٠	٢١٨٧٢٠٠	٢٦٢٥١٠٠	٣٠٩٤٢٠٠	المجموع الفرعي
التكاليف الأخرى المتصلة بأفراد ال العسكريين
-	٢٧٧٢٢٠٠	٢٧٧٢٢٠٠	٢٧٧٢٢٠٠	المعدات المملوكة للوحدات
-	١٣٧٩٠٠	١٣٧٩٠٠	١٥٠٠٠	تعميمات الوفاة والعجز
-	٢٨٧١١٠٠	٢٨٧١١٠٠	٢٨٨٣٢٠٠	المجموع الفرعي
(١٦١٠٠)	٩٨٠٩٣٠٠	٩٧٩٢٢٠٠	١٠٦٢١٠٢٥	مجموع البند ١

الوفسارات (التجاوزات) (٤) = (٢)-(١)	النقطات المستطعة (٢)	المبلغ المأذون به (٢)	التقدير الأولي للتكلف (١)	تكلف الأفراد المدنيين - ٢
<u>الشرطية المدنية</u> (أ)
٨٣٩٠٠	٥٢٨٠٠	٦١١٩٠٠	٥٢٦٤٥٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
٤٩٠٠	١٦١٢٠٠	١٦٦٢٠٠	١٤٧٧٧٥	تكليف السفر
١٧٠٠	٦٢٠٠	٧٩٠٠	٦٨٠٠	بدل الملابس والمعدات
<u>٩٠٥٠٠</u>	<u>٦٩٥٥٠٠</u>	<u>٧٨٦٠٠</u>	<u>٦٨١٠٢٥</u>	<u>المجموع الفرعي</u>
<u>الموظفون الدوليون والمحليون</u> (ب)
١٤٠٤٢٠٠	٤٤٢١٩٠٠	٥٨٢٦٢٠٠	٥٦٠٠٣٠٠	مرتبات الموظفين الدوليين
١٤١٠٠	٢٦٠٩٠٠	٢٧٥٠٠	٢٩٢٠٥٠	مرتبات الموظفين المحليين
٤١٠٠	٤٨٦٠٠	٥٢٥٠٠	٧٢٧٥٠	الخبراء الاستشاريون
١٨٢٠٠	١٧٠٠	١٩٥٠٠	١٨٥٧٥	العمل الإضافي
٤٧٩٨٠٠	٢٤٧٧٢٠٠	٢٩١٧١٠٠	٢٠٥٩٠٧٥	التكليف العامة للموظفين
٧٠٥٢٠٠	١٨٦٩١٠٠	٢٠٥٤٢٠٠	٢٢٤٦٧٥٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
٩١١٠٠	٢٢٦٧٠٠	٣١٧٨٠٠	٣٠١٠٥٠	السفر إلى منطقة البعثة ومنها
<u>٢٥٧٠٠</u>	<u>٨٢٠٠</u>	<u>١١٧٧٠٠</u>	<u>١٢٩٥٥٠</u>	<u>تكليف السفر لسباب أخرى</u>
<u>٢٢١٢٥٠٠</u>	<u>٩٣٦٧٦٠٠</u>	<u>١١٥٨٠١٠٠</u>	<u>١١٧٧٠١٠٠</u>	<u>المجموع الفرعي</u>
<u>الموظفون التعاقديون الدوليون</u> (ج)
<u>متطوعو الأمم المتحدة</u> (د)
٥٩٥٠٠	٤٤٠٠	١٠٢٥٠٠	١١٢٥٠٠	<u>الموظفون الذين توفرهم الحكومات</u> (ه)
<u>مراقبو الانتخابات المدنيون</u> (و)
<u>٢٣٩٢٥٠٠</u>	<u>١٠١٠٧١٠٠</u>	<u>١٢٤٦٩٦٠٠</u>	<u>١٢٥١٢٦٢٥</u>	<u>مجموع البدن ٢</u>
<u>أماكن العمل/الإقامة</u> (ـ ٣)
(٢٥٠٠)	٦٣٠٠	٦٠٥٠٠	٦٥٦٢٥	استئجار أماكن العمل
٥٤٤٠٠	١٧٠٠	٧١٤٠٠	٦٥٠٠	تعديل أماكن العمل وتجديدها
٢٧٠٠	٤٨٠٠	٧٥٠٠	٧٢٠٠	لوازم الصيانة
٦٠٠	٤٨٠٠	١٠٨٠٠	٤٥٠٠	خدمات الصيانة
٣١١٠٠	٢٧٨٠٠	٦٨٩٠٠	٦٩٣٠٠	المرافق
<u>١٦١٧٠٠</u>	<u>٢٤٤٠٠</u>	<u>١٦٥٩٠٠</u>	<u>٢٠٤١٠٠</u>	<u>التشييد/المباني السابقة التجهيز</u>
<u>٢٣٣٤٠٠</u>	<u>١٥١٦٠٠</u>	<u>٢٨٥٠٠</u>	<u>٤١٥٧٢٥</u>	<u>مجموع البدن ٣</u>

النفقات المسقطة	الملاذون به	التقدير الأولي للتكليف	الوقورات التجاوزات (٤) = (٣)-(٢)
٤ - إصلاحات الهياكل الأساسية
<u>٥ - عمليات النقل</u>
- ١٩٣٨٠٠	- ١٩٣٨٠٠	- ٢٠١٥٠٠	-
-	-	-	شراء المركبات
-	-	-	استئجار المركبات
٩٠٠	٦٠٠	٦٩٠٠	معدات الورش
١١٧٠٠	٢٧٥٠٠	٢٨٦٧٠٠	قطع الغيار والإصلاح والصيانة
٤٣٢٠٠	٤٢٧٠٠	٤٧٠٢٠٠	البنزين والزيوت ومواد التشحيم
(٦٠٠٠)	٤٨٠٠	٤٢٠٠	التأمين على المركبات
<u>٤٩٨٠٠</u>	<u>٩٤٩٨٠٠</u>	<u>٩٩٩٦٠٠</u>	<u>١٠٢١٦٥٠</u>
<u>٦ - العمليات الجوية</u>
<u>(أ) عمليات طائرات الهليكوپتر</u>
تكليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة
(٩٠٢٠٠)	٣٦٥٠٧٠٠	٢٥٦٠٥٠٠	٣٧٤٧٢٧٥
(١١٩٠٠)	٦٢٢١٠٠	٦١١٢٠٠	١٠٨٠٠٠٠
١٧٨٧٠٠	٢١٢٥٠٠	٣٩١٢٠٠	٤٣٦٤٧٥
-	-	-	رحلات الإمداد الجوية
-	-	-	الطلاء/الإعداد
-	-	-	التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الفير
<u>٧٦٦٠٠</u>	<u>٤٤٨٦٣٠٠</u>	<u>٤٥٦٢٩٠٠</u>	<u>٥٢٦٣٨٥٠</u>
<u>المجموع الفرعى</u>
<u>(ب) الطائرات الثابتة الأجنحة</u>
تكليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة
(٤٥٩٠٠)	١٢٨١٥٠٠	١٢٣٥٦٠٠	١٧٢٠٦٠٠
(١٣٨٠٠)	٧١٩٦٠٠	٧٠٥٨٠٠	٩٠٥٧٥
١٦٠٠	٢٤٠٠	٤٠٠٠	٤٠٠٠
(١٠٠٠)	٦٠٠	٥٠٠	٥٠٠
<u>(٤١٦٠٠)</u>	<u>٦٤٩٠٠</u>	<u>٢٣٢٠٠</u>	<u>٣٢٤٠٠</u>
<u>(٨٦٣٠٠)</u>	<u>٢١٩٦٠٠</u>	<u>٢١٠٩٧٠٠</u>	<u>٢٦٩٨٥٧٥</u>
<u>المجموع الفرعى</u>
<u>(ج) بدل الإقامة لأطقم الطائرات</u>
<u>(د) التكاليف الأخرى للعمليات الجوية</u>
خدمات ومعدات مراقبة الحركة الجوية

الوفورات (التجاوؤات) (٤) - (٢)	النفقات المستقطعة (٢)	المبلغ المأذون به (٢)	التقدير الأولي للتكميلات (١)
(٥٠ ٢٠٠)	٥٠ ٢٠٠	-	-	رسوم الهبوط والمناولة الأرضية
-	-	-	-	حاويات تخزين الوقود
(٥٠ ٢٠٠)	٥٠ ٢٠٠	-	-	المجموع الفرعى
(٥٩ ٩٠٠)	٦ ٧٣٢ ٥٠٠	٦ ٦٧٢ ٦٠٠	٧ ٩٦٢ ٤٢٥	مجموع البند ٦
<u>العمليات البحرية</u>
<u>الاتصالات</u>
(أ) <u>الاتصالات التكميلية</u>
٢٥ ٣٠٠	١١٤ ١٠٠	١٤٩ ٤٠٠	١٧٩ ٣٠٠	معداتات الاتصالات
٢ ٧٠٠	١٠٩ ٠٠٠	١١٢ ٧٠٠	١٢٢ ٤٠٠	قطع الفيار واللوازم
٢١ ٠٠٠	٥ ٤٠٠	٢٦ ٤٠٠	٢٢ ٥٢٥	معداتات الورش والاختبار
٢ ٦٠٠	١٨٦ ٥٠٠	١٨٩ ١٠٠	١٩١ ٤٠٠	الاتصالات التجارية
٦٢ ٦٠٠	٤١٥ ٠٠٠	٤٧٧ ٦٠٠	٥٢٥ ٦٢٥	المجموع الفرعى
(ب) <u>عقد التوصيل الرئيسي</u>
٦٢ ٦٠٠	٤١٥ ٠٠٠	٤٧٧ ٦٠٠	٥٢٥ ٦٢٥	مجموع البند ٨
<u>معدات أخرى</u>
(١٢ ٣٠٠)	٢٢ ٨٠٠	١٠ ٥٠٠	١١ ٢٥٠	أثاث المكاتب
(٢٥ ٧٠٠)	٢٢ ٧٠٠	٧ ٠٠٠	١١ ٢٥٠	معداتات المكاتب
٦٠٠	٦٢ ٦٠٠	٦٢ ٢٠٠	٥٩ ٧٠٠	معداتات تجهيز البيانات
-	-	-	-	مولادات الكهربائية
-	-	-	-	معداتات المراقبة
-	-	-	-	صوريج البنزين ومعه معدات القياس
-	-	-	-	معداتات الطبية ومعدات طب الأسنان
-	-	-	-	معداتات الإيواء
٢٠ ٤٠٠	٢٢ ٢٠٠	٥٣ ٤٠٠	٥٣ ٠٠٠	معداتات متعددة
-	-	-	-	معداتات الدفاع الميداني
٢٢ ٤٠٠	١٥٩ ٣٠٠	١٩٢ ٧٠٠	١٤٢ ٢٠٠	قطع الفيار والإصلاح والصيانة
-	-	-	-	معداتات تنقية المياه
١٦ ٢٠٠	٢٢٦ ٨٠٠	٢١٠ ٦٠٠	٢٧٧ ٤٠٠	مجموع البند ٩

الوقورات (التجاوزات) (٤) = (٢) - (٣)	نفقات المستطعة (٢)	المبلغ المأدون به (٢)	التقدير الأولي للتكليف (١)
١٠ - اللوازم والخدمات	(أ) خدمات متعددة
-	خدمات مراجعة الحسابات
٧٥٠٠	الخدمات التعاقدية
-	خدمات تجهيز البيانات
-	خدمات الأمن
-	العلاج الطبي والخدمات الطبية
-	المطالبات والتسويات
٧٠٠	٢٠٠	٩٠٠
(٨١٠٠)	٥٦٧٠٠	٤٨٦٠٠
<u>١٠٠</u>	<u>٧٦٧٠٠</u>	<u>٧٦٨٠٠</u>
<u>٧٨٩٧٥</u>
لوازم متعددة
١٦٣٠٠	٩٠٥٠٠	١٠٦٨٠٠
-	-	١٠٦٠٠٠
(١٧٥٠٠)	٢١٠٠	١٣٥٠٠
١٠٠	١٤٠٠	٢٤٠٠
-	-	٢٢٥٠
-	-	-	اللوازم الكهربائية
-	-	-	أغطية وقایة المركبات من المقذوفات
٦٨٠٠	١٠٠٠	١٦٨٠٠
-	-	١٨٠٠٠
-	-	-	مخازن الدفاع الميداني
-	-	-	خرائط العمليات
٣٨٩٠٠	١١٤٣٠٠	١٥٣٢٠٠
<u>٤٥٥٠٠</u>	<u>٢٤٧٢٠٠</u>	<u>٢٩٢٧٠٠</u>
مخازن الإمداد والمخازن العامة
المجموع الفرعي
٤٥٦٠٠	٢٢٣٩٠٠	٣٦٩٥٠٠
-	-	٢٨٤٥٢٥
مجموع البند
١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات
١٢ - برامج الإعلام
١٣ - برامج التدريب
١٤ - برامج إزالة الألغام

الوقورات (التجاوزات) (٤)	النفقات المقططة (٢)	المبلغ المأذون به (٢)	التجهيز الأولي للتكليف (١)
١٥ - المساعدة المتعلقة بذبح سلاح القوات وتسريحيها
١٦ - الشحن الجوي والسطحي
-	٧٩٢ ٠٠٠	٧٩٢ ٠٠٠	٧٩٢ ٠٠٠	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	-	النقل الجوي العسكري
<u>٢٠٠</u>	<u>٤٧ ٢٠٠</u>	<u>٤٧ ٤٠٠</u>	<u>٥١ ٠٠٠</u>	الشحن والنقل التجاريان
<u>٢٠٠</u>	<u>٨٣٩ ٢٠٠</u>	<u>٨٣٩ ٤٠٠</u>	<u>٨٤٣ ٠٠٠</u>	مجموع البند ١٦
١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل
١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلم
<u>٦٥٧ ٤٠٠</u>	<u>١ ٦٢٢ ١٠٠</u>	<u>٢ ٢٧٩ ٥٠٠</u>	<u>٢ ١١١ ٦٠٠</u>	١٩ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
<u>٢ ٢٥١ ٧٠٠</u>	<u>٢١ ٢٦١ ١٠٠</u>	<u>٢٤ ٦١٢ ٨٠٠</u>	<u>٣٦ ٦٧٦ ٦٠٠</u>	المجموع الإجمالي للبنود من ١ إلى ١٩
<u>(٦٥٧ ٤٠٠)</u>	<u>(١ ٦٢٢ ١٠٠)</u>	<u>(٢ ٢٧٩ ٥٠٠)</u>	<u>(٢ ١١١ ٦٠٠)</u>	٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
<u>٢ ٦٩٤ ٢٠٠</u>	<u>٢٩ ٦٣٩ ٠٠٠</u>	<u>٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠</u>	<u>٣٤ ٥٦٥ ٠٠٠</u>	المجموع الصافي للبنود من ١ إلى ٢٠
<u>٢ ٦٩٤ ٢٠٠</u>	<u>٢٩ ٦٣٩ ٠٠٠</u>	<u>٢٢ ٢٢٢ ٢٠٠</u>	<u>٣٤ ٥٦٥ ٠٠٠</u>	٢١ - التبرعات العينية
مجموع الموارد

المرفق الثاني

تقرير الأداء المالي للفترة الممتدة من ١ كانون الثاني/يناير إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

معلومات تكميلية

(بدولارات الولايات المتحدة)

الوفورات

(التجاوزات)

١ - تكليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون (٤٥٤ ٠٠٠)

١ - هناك احتياجات إضافية مسقطة تتعلق ببدل الإقامة المقرر للبعثة (٣٠٥ ٥٠٠ دولار)، والسفر في مهام رسمية (٤٠٠ ٤٢٥ دولار). وقد نتج الاحتياج الإضافي المتعلق ببدل الإقامة المقرر للبعثة عن دفع استحقاق بدل الإقامة المقرر للبعثة بمعدله الكامل وهو ١١٠ دولارات يومياً للمراقب حينما يكون المراقبون خارج مركز عملهم الأساسي ولكن داخل منطقة البعثة، في حين أن التقديرات المقابلين لذلك في الميزانية هما ٤٠ دولاراً للشخص الواحد يومياً في العيون و ٤٥ دولاراً في غيرها. وابتداء من ١ تموز/يوليه ١٩٩٤ تفتح معدلات بدل الإقامة المقرر للبعثة لتصبح ٦٠ دولاراً للشخص الواحد يومياً داخل منطقة البعثة. أما الاحتياج الإضافي المتعلق بالسفر في مهام رسمية فهو ناتج عن ارتفاع تكاليف سفر المراقبين العسكريين عن المقدر.

(ب) الوحدات العسكرية (٤٢٢ ٩٠٠)

٢ - تحقق وفورات في بنود بدل الإقامة المقرر للبعثة (٣٤٣ ٠٠٠ دولار)، وإحضار القوات وتناولها وإعادتها إلى الوطن (١ ٢٠٠ دولار)، ومحضن الإعاقة (٦٠٠ ٩٤ دولار)، والرفاه (٣٥٠٠ ٣ دولار) وقابلتها جزئياً احتياجات إضافية لرد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية (٢٩٠٠ ٢ دولار) وبدل الملابس والمعدات (٤ ٢٠٠ دولار). وقد نتجت هذه الوفورات عن سحب الوحدة الطبية السويسرية ووحدة مراقبة الحركة الكندية في حزيران/يونيه ١٩٩٤. ونجم الانفاق الزائد المتعلق برد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية وبدل الملابس والمعدات عن نقص في التقدير الأولي للاحتجاجات.

(ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين

٣ - تم الالتزام بكامل المبلغ المخصص للمعدات المملوكة للوحدات لتفطية المطالبات المتعلقة بتناقص قيمة المعدات المملوكة للوحدة السويسرية. وتم الالتزام بكامل المبلغ المخصص لتعويضات الوفاة والعجز لتفطية المطالبات المتعلقة بوفاة الأفراد العسكريين أو عجزهم أو إصابتهم. حالياً يبلغ مجموع الالتزامات غير المصفحة المتاحة لهذا الفرض مبلغ ٦٠٠ دينار. كما أن المطالبات الحالية عن الوفاة تتعلق بأربعة أشخاص وعن العجز أو الإصابة تتعلق بأربعة أشخاص.

٤ - تكاليف الأفراد المدنيين

(أ) الشرطة المدنية

٤ - نتجت الوفورات المتعلقة ببدل الإقامة المقرر للبعثة (٩٠٠ دينار) وبدل الملابس والمعدات (١٧٠٠ دينار) عن ارتفاع معدل الشواخر في الفترة من ١ نيسان/أبريل إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤. وفيما يلي الأعداد المأذون بها والفعالية من مراقبى الشرطة المدنية في الفترة من نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه:

معدل الشواخر (نسبة مئوية)	الأعداد الموجودة فعلياً	القوام المأذون به	الفترة
٥٢,٨	٢٦	٥٥	نيسان/أبريل
٥٢,٨	٢٦	٥٥	أيار/مايو
٦٢,٧	٢٠	٥٥	حزيران/يونيه
٥٦,٤	٢٤	٥٥	المتوسط

٥ - ونتجت الوفورات المتعلقة بتكليف السفر (٩٠٠ دينار) عن انخفاض مستوى إحضار القوات وتناولها عن المستوى المسلط في الفترة من نيسان/أبريل إلى حزيران/يونيه ١٩٩٤.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٦ - تحققت الوفورات المتعلقة بالمرتبات (١٤٠٤ دينار) والتكميل ذات الصلة بالموظفين الدوليين (٧٩٠ دينار) ومرتبات الموظفين المحليين (١٤٠٠ دينار) عن ارتفاع معدل الشواخر في الفترة قيد الاستعراض. وفيما يلي الأعداد المأذون بها والفعالية للموظفين الدوليين في البعثة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٤:

الفترة	القوام المأذون به	العدد الموجود فعليا	معدل الشواغر (نسبة مئوية)
كانون الثاني/يناير	١٢٤	١٠١	١٨,٥
شباط/فبراير	١٢٤	١٠١	١٨,٥
آذار/مارس	١٢٤	١٠٢	١٧,٧
نيسان/أبريل	١٩٧	٩٩	٤٩,٥
أيار/مايو	١٩٧	١٣٣	٣٢,١
حزيران/يونيه	١٩٧	١٤٠	٢٨,٦
تموز/يوليه	١٩٧	١٤١	٢٨,٠
آب/أغسطس	١٩٧	١٣٤	٢١,٦
المتوسط	١٥٠	١٠٦	٢٩,٧

٧ - وكانت الأعداد المأذون بها والفعالية للموظفين المحليين في البعثة في الفترة من كانون الثاني/يناير إلى أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ كما يلي:

الفترة	القوام المأذون به	العدد الموجود فعليا	معدل الشواغر (نسبة مئوية)
كانون الثاني/يناير	٥٥	٤٧	١٤,٦
شباط/فبراير	٥٥	٤٧	١٤,٦
آذار/مارس	٥٥	٤٨	١٢,٤
نيسان/أبريل	٥٥	٥٠	٩,١
أيار/مايو ^(١)	٥٥	٥١	٧,٣
تموز/يوليه	٥٥	٥٧	(٣,٦)
آب/أغسطس	٥٥	٥٥	-
أيلول/سبتمبر	٥٥	٥٥	-
المتوسط	٥٥	٥٢	٦,٨

(أ) فيما عدا ٢٦ موظفاً من الفئة المحلية لمدة ستة أسابيع فقط اعتباراً من أيار/مايو ١٩٩٤.

٨ - وتحقق الوفورات المتعلقة بالخبراء الاستشاريين (٤٠٠ دولار) نتيجة قصر فترات خدمة الخبراء الاستشاريين بما كان مقرراً.

- (ج) الموظفون الذين توفرهم الحكومات ٥٩ ٥٠٠
- ٩ - تحققت الوفورات في هذا البند نتيجة تأجيل وزع مراقيب منظمة الوحدة الأفريقية في منطقة البعثة.
- ٣ - أماكن العمل والإقامة
- ١٠ - ترجع الوفورات الكلية البالغة ٤٠٠ ٢٣٣ دولار، في بند التشيد والمباني السابقة التجهيز (٧٠٠ ١٤١ دولار) في معظمها إلى عدم تنفيذ ما تقرر من النهوض بمستوى خط إمدادات الطاقة بينما ترجع الوفورات في بند تعديل أماكن العمل وتتجديدها (٤٠٠ ٥٤ دولار) والمرافق (١٠٠ ٣١ دولار) وخدمات الصيانة (٠٠٠ ٦ دولار) ولوازم الصيانة (٢ ٧٠٠ دولار) إلى انخفاض التكاليف المتعلقة بهذه الأوجه من وجوه الإنفاق والخدمات عما كان متوقعا. وقد قابلت الوفورات المذكورة أعلاه جزئيا (٢ ٥٠٠ دولار) زيادة في الإنفاق في بند استئجار أماكن العمل.
- ٤ - إصلاحات المبادرات الأساسية
- ١١ - لم يرصد اعتماد لهذا البند.
- ٥ - عمليات النقل
- ١٢ - تحققت وفورات في بند البنزين، والزيوت ومواد التشحيم (٤٢ ٢٠٠ دولار) وقطع الغيار والإصلاح والصيانة (١١ ٧٠٠ دولار) ومعدات الورش (٩٠٠ ١١ دولار) نتيجة استعمال النقل الجماعي بدلاً من النقل الفردي. ونجمت زيادة الإنفاق تحت بند التأمين على المركبات (٦ ٠٠٠ دولار) عن زيادة عدد المركبات عما كان مسقطاً في الأصل.
- ٦ - العمليات الجوية
- (أ) عمليات طائرات الهليكووتر ٦٠٠ ٧٦
- ١٣ - تحققت الوفورات المتعلقة بتكليف إحضار الطائرات وإعادتها وبالنسبة (١٧٨ ٧٠٠ دولار) نتيجة عدم استعمال الاعتماد المرصود في إطار العقد الحالي. وقابلت هذه الوفورات جزئيا الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة (٢٠٠ ٩٠ دولار) التي نجمت عن ارتفاع تكلفة الاستئجار الفعلية لطائرات الهليكووتر شهريا (٤٠٥ ٠٠٠ دولار) في مواجهة التكاليف التقديرية البالغة (٣٩٥ ٠٠٠ دولار شهريا) وتكليف الوقود ومواد التشحيم اللازمة للطائرات (١١ ٩٠٠ دولار) والتي تعزى إلى زيادة التكاليف الفعلية عما كان مقدراً أصلاً.
- (ب) الطائرات الثابتة الأجنبية
- ١٤ - نجمت الاحتياجات الإضافية المتعلقة بتكليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة (٤٥ ٩٠٠ ٨٦ ٣٠٠ دولار) والوقود ومواد تشحيم الطائرات (١٣ ٨٠٠ دولار) عن تزايد أنشطة لجنة تحديد الهوية وسحب الوحدة الطبية السويسرية إلى جانب طائرتها من منطقة البعثة في حزيران/يونيه ١٩٩٤. وتقوم طائرة الأمم

المتحدة المستأجرة للرحلات الخاصة بمهام إضافية للخدمات الطبية مما يسبب زيادة عدد ساعات الطيران وزيادة الاحتياجات المتعلقة بتكليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة ووقود الطائرات . ونجمت الوفورات في بند تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها (١٦٠٠٠ دولار) عن عدم استعمال الأموال المخصصة في أثناء الفترة قيد الاستعراض. كما نجمت الاحتياجات الإضافية الخاصة بالتأمين المتعلق بالمسؤولية وأخطار الحرب (٤١٦٠٠ دولار) والطلاء والإعداد (١٠٠٠ دولار) عن نقص في التقدير الأولي لهذه الاحتياجات.

(ج) بدل الإقامة لأطقم الطائرات

١٥ - لم تلزم موارد في إطار هذا البند.

(د) التكليف الأخرى للعمليات الجوية

١٦ - نجمت الاحتياجات الإضافية المتعلقة برسوم الهبوط والخدمات في المطارات (٢٠٠٥٠ دولار) عن عدم رصد اعتماد، في الأصل، من الأموال اللازمة لهذه الأغراض.

العمليات البحرية

١٧ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

الاتصالات

(أ) الاتصالات التكميلية

١٨ - نجمت الوفورات في بند معدات الاتصالات (٢٠٣٥٠ دولار) وقطع الغيار واللوازم (٣٧٠٠ دولار) ومعدات الورش والاختبار (٢١٠٠٠ دولار) عن تأجيل شراء المعدات. كما نجمت الوفورات المتعلقة بالاتصالات التجارية (٢٦٠٠٠ دولار) عن انخفاض استعمال خطوط الاتصالات.

(ب) عقد التوصيل الرئيسي

١٩ - لم يرصد أي اعتماد تحت هذا البند.

معدات أخرى

٢٠ - قابلت الاحتياجات الإضافية في بند أثاث المكاتب (٣٠١٢٠ دولار) ومعدات المكاتب (٧٠٠٢٥ دولار) وفورات في بند قطع الغيار والإصلاح والصيانة (٤٠٣٣٠ دولار)، ومعدات متنوعة (٢٠٢٠٠٠ دولار) ومعدات تجهيز البيانات (٠٦٠٠ دولار) التي سجلت مستويات أقل من المستوى المنسقط في الأصل.

- ١٠ - اللوازم والخدمات

(أ) خدمات متنوعة

١٠٠

٢١ - تحققت وفورات في بندى الخدمات التعاقدية (٧٥٠٠ دولار) والضيافة الرسمية (٧٠٠ دولار) قابلتها جزئيا الاحتياجات الإضافية في بند الخدمات الأخرى المتنوعة (٨٠٠ دولار).

(ب) لوازم متنوعة

٢٢ - تحققت وفورات مجموعها (٦٣٠٠ دولار) في بنود القرطاسية واللوازم المكتبية (١٦٣٠٠ دولار)، والاشتراكات (١٠٠٠ دولار) ولوازم الزي الرسمي والأعلام والشارات (٦٨٠٠ دولار) ومخازن الإمداد والمخازن العامة (٣٨٩٠٠ دولار) قابلتها جزئيا احتياجات إضافية في بند لوازم الإصلاح والتنظيف (١٧٥٠٠ دولار). وهذه الأموال الإضافية لازمة لشراء لوازم الإصلاح ومواد التنظيف بكميات أكبر من الفترات التي شملتها التقارير السابقة في أعقاب الزيادة الكلية في موظفي البعثة في أيار/مايو ١٩٩٤. ومع ذلك فإن الاحتياجات اللازمة للفترة قيد الاستعراض استندت إلى نمط الإنفاق السابق.

- ١١ - اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات

- ٢٣ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.

- ١٢ - برامج الإعلام

- ٢٤ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.

- ١٣ - برامج التدريب

- ٢٥ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.

- ١٤ - برامج إزالة الألغام

- ٢٦ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.

- ١٥ - المساعدة في نزع سلاح القوات وتسريحها

- ٢٧ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.

- ١٦ - الشحن الجوي والسطحجي

- ٢٨ - تم الالتزام بكامل المبلغ المخصص لنقل المعدات المملوكة للوحدات (٧٩٢٠٠٠ دولار) لتغطية مطالبات الحكومات المعنية. وأبلغ عن تحقيق وفورات مجموعها (٢٠٠ دولار) في بند الشحن والنقل التجاريين.

- ١٧ - نظام المعلومات الإدارية المتكامل

- ٢٩ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.

- ١٨ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
- ٢٠ - لم ترصد أي اعتمادات تحت هذا البند.
- ١٩ - الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين ٦٥٧ ٤٠٠
- ٢١ - تحقق الوفورات في بند الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين نتيجة لحالة الشواغر عموماً في البعثة في أثناء الفترة التي يشملها التقرير وترد في الفقرة ٢ (ب) أعلاه.
- ٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين (٦٥٧ ٤٠٠)
- ٢٢ - هذا المبلغ مستمد من البند ١٩ أعلاه.

المرفق الثالث

التكاليف المقدرة لاستمرار البعثة على أساس شهري للفترة

التي تلي ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

بيان موجز

(بدولارات الولايات المتحدة)

الملبغ المستمر للاستمرار لمدة شهر واحد بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشئون الإدارية والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة أولية ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤
١ - تكاليف أفراد العسكريين
الراقبون العسكريون (ج)
٤٦ ٠٠	٨٣٤ ٧٠	٨٤٥ ٥٠	بدل الأقامة المقرر للبعثة
٦٩ ٠٠	١٦٠ ٤٠	١٦٠ ٤٠	تكاليف السفر
٢ ٨٠	٧ ٠٠	٧ ٠٠	بدل الملابس والمعدات
٤٨٨ ٨٠	١ ٠٠٢ ١٠	١ ٠١٢ ٩٠	المجموع الترجمي
الوحدات العسكرية (ب)
٥٠ ٩٠	٥٠ ٠٠	٥٠ ٠٠	رد تكاليف القوات بالمعدلات القياسية
٥٠	١ ٠٠	١ ٠٠	الرفاه
٨٦ ٣٠	١٦٠ ٥٠	١٦٠ ٥٠	حصص الإعاشة
١ ٦٠	٢ ٥٠	٢ ٥٠	البدل اليومي
١٤ ٦٠	٢٩ ٤٠	٢٩ ٤٠	بدل الأقامة المقرر للبعثة
١٨ ٤٠	٧٤ ٤٠	٧٤ ٤٠	إحضار القوات وتناولها وإعادتها إلى الوطن
٢ ٤٠	٧ ٤٠	٧ ٤٠	بدل الملابس والمعدات
١٧٥ ٧٠	٢٢٦ ٠٠	٤٩٣ ٨٠	المجموع الترجمي
التكاليف الأخرى المتصلة بأفراد العسكريين (ج)
-	-	-	المعدات المملوكة للوحدات
٩ ١٠	٣٠ ٦٠	٣٠ ٦٠	تمويلات الوفاة والعجز
٩ ١٠	٣٠ ٦٠	٣٠ ٦٠	المجموع الترجمي
٦٧٣ ٦٠	١ ٢٥٨ ٧٠	١ ٥٣٧ ٣٠	مجموع البند ١
٢ - تكاليف أفراد المدنيين
الشرطة المدنية (ج)
٨٩ ٤٠	١٧٨ ٩٠	٢٠١ ٣٠	بدل الأقامة المقرر للبعثة

المبلغ المقترن للاستمار لمدة شهر واحد بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر - ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة الأولى ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤
٢٧٦٠٠	٤١٤٠٠	٤١٤٠٠	تكاليف السفر
٨٠٠	٢٢٠	٢٢٠	بدل الملابس والمعادات
١٢٧٨٠٠	٢٢٢٥٠٠	٢٤٤٩٠٠	المجموع الفرعي
(ب) الموظفون الدوليون والمحليون
٦٣٠٠٠	١٢٩٠٤٠٠	١٥٤٧٠٠٠	مرتبات الموظفين الدوليين
٢٤٦٠٠	٧١٢٠٠	٦٠٤٠٠	مرتبات الموظفين المحليين
-	-	-	الخبراء الاستشاريون
٢٠٠	٤٠٠	٤٠٠	العمل الإضافي
٣٥٧٧٠٠	٥٧٨٩٠٠	٦١٦٩٠٠	التكاليف العامة للموظفين
٢٧٨٢٠٠	٥٦٢٢٠٠	٧١٧٤٠٠	بدل الإقامة المقرر للبعثة
١٨٤٠٠	٥٥٢٠٠	٥٥٢٠٠	السفر إلى منطقة البعثة ومنها
٥٦٠٠	١١٢٠٠	١١٢٠٠	تكاليف السفر لسباب أخرى
١٣٢٦٥٠٠	٢٥٧٢١٠٠	٢٠١٢١٠٠	المجموع الفرعي
-	-	-	(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون
-	-	-	(د) متطوعو الأمم المتحدة
-	٢٢٠٠٠	٢٢٠٠٠	(ه) الموظفون الذين توفرهم الحكومات
-	-	-	(و) مراقبو الانتخابات المدنيون
١٤٥٤٣٠٠	٢٨١٨٦٠٠	٢٢٨٠٠٠	مجموع البند ٢
أماكن العمل/الإقامة
٧١٠٠	١٢٤٠٠	١٢٤٠٠	استئجار أماكن العمل وتتجديدها
٢٥٠٠	١٩٢٠٠	١٩٢٠٠	تعديل أماكن العمل وتتجديدها
١٥٠٠	٣٠٠	٣٠٠	لوازم الصيانة
٥٠٠	٣٦٠٠	٣٦٠٠	خدمات الصيانة
٦٧٠٠	١٦٨٠٠	١٦٨٠٠	المرافق
-	-	-	التشييد/المباني السابقة التجهيز
١٨٣٠٠	٥٦٠٠٠	٥٦٠٠٠	مجموع البند ٢

المبلغ المقترض للاستئجار لمدة شهر واحد بعد ٢٠ تشرين الثاني/ الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ١ تشرين الأول/اكتوبر ٢٠٠٣ - ٢ تشرين الثاني/ الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكاليف المقدرة الأولية ١ تشرين الأول/اكتوبر ٢٠٠٣ ٢ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤
-	-	-	<u>إصلاحات المباكل الأساسية</u>	٤ -
-	-	-	<u>عمليات النقل</u>	٥ -
-	-	-	<u>شراء المركبات</u>
-	-	-	<u>استئجار المركبات</u>
٨٠٠	١٦٠٠	١٦٠٠	<u>معدات الورش</u>
٢٤٠٠٠	٦٨٠٠٠	٦٨٠٠٠	<u>قطع الغيار والإصلاح والصيانة</u>
٥٦٥٠٠	١١٢٠٠٠	١١٢٠٠٠	<u>الغازولين والزيوت ومواد التزليق</u>
٥٦٠٠	١١٢٠٠	١١٢٠٠	<u>التأمين على المركبات</u>
٩٦٩٠٠	١٩٣٨٠٠	١٩٣٨٠٠	<u>مجموع البند ٥</u>
<u>العمليات الجوية</u>	٦ -
(أ) <u> عمليات طائرات الهليكوبتر</u>
٢٦٠٠٠	٧٢٠٠٠	٩٢٢٧٠٠	<u>تكاليف استئجار الطائرات/رحلات الخاصة</u>
١٤٠٤٠٠	٦٣٢٠٠	(١٦١٦٠٠)	<u> الوقود ومواد التزليق اللازمة للطائرات</u>
-	-	-	<u>تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها</u>
-	-	-	<u>رحلات الإمداد الجوية</u>
-	-	-	<u>الطلاّع/الإعداد</u>
-	-	-	<u>التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الفير</u>
٥٠٠٢٠٠	٧٨٢٢٠٠	٧٦١١٠٠	<u>المجموع الفرعي</u>
(ب) <u> الطائرات الثابتة الأجنحة</u>
٨١٧٠٠	١١٦٧٠٠	١١٦٧٠٠	<u>تكاليف استئجار الطائرات/رحلات الخاصة</u>
٦٩٠٠٠	٤٦٦٠٠	٦٨٧٠٠	<u>الوقود ومواد التزليق اللازمة للطائرات</u>
-	-	-	<u>تكاليف إحضار الطائرات وإعادتها</u>
-	-	-	<u>الطلاّع/الإعداد</u>
٦٤٠٠	-	-	<u>التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الفير</u>
١٥٧١٠٠	١٦٣٣٠٠	١٨٥٤٠٠	<u>المجموع الفرعي</u>
(ج) <u>بدل الإقامة لأطقم الطائرات</u>
(د) <u>التكاليف الأخرى للعمليات الجوية</u>
٦٥٧٣٠٠	٩٤٦٥٠٠	٩٤٦٥٠٠	<u>مجموع البند ٦</u>

المبلغ المقترض للاستمرار لمدة شهر واحد بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكليف المقدرة الأولى ١ تشرين الأول/أكتوبر ٣٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤
-	-	-	<u>العمليات البحرية</u> - ٧
-	-	-	<u>الاتصالات</u> - ٨
<u>الاتصالات التكميلية</u> (ا)
معدات الاتصالات
١٢٥٠٠	٢٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	قطع الفيأر واللوازم
-	-	-	معدات الورش والاختبار
٢٠٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٥٠٠٠	الاتصالات التجارية
٢٢٥٠٠	٧٠٠٠٠	٧٠٠٠٠	المجموع الفرعى
-	-	-	<u>عقد التوصيل الرئيسي</u> (ب)
٢٢٥٠٠	٧٠٠٠٠	٧٠٠٠٠	مجموع البدن ٨
<u>معدات أخرى</u> - ٩
٦٠٠	٢٤٠٠	١٢٠٠	أثاث المكاتب
٦٠٠	٢٤٠٠	١٢٠٠	معدات المكاتب
١٢٠٠	-	٢٤٠٠	معدات تجهيز البيانات
-	-	-	المولادات الكهربائية
-	-	-	معدات المراقبة
-	-	-	صهريج الفازولين ومحمه معدات التجسس
-	-	-	المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان
-	-	-	معدات الإيواء
٦٦٠٠	١٢٢٠٠	١٢٢٠٠	معدات متعددة
-	-	-	معدات الدفاع الميداني
٢١٨٠٠	٤٣٦٠٠	٤٣٦٠٠	قطع الفيأر والإصلاح والصيانة
-	-	-	معدات تنقية المياه
٢٠٨٠٠	٦١٦٠٠	٦١٦٠٠	مجموع البدن ٩
<u>اللوازم والخدمات</u> - ١٠
<u>خدمات متعددة</u> (ا)
٢٢٠٠	٤٤٠٠	٤٤٠٠	خدمات مراجعة الحسابات
٥٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	الخدمات التعاقدية

المبلغ المقتصر للاستئجار لمدة شهر واحد بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	المبلغ الذي أذنت به اللجنة الاستشارية لشئون الإدارة والميزانية ١ تشرين الأول/أكتوبر - ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤	التكليف المقترنة بأولية ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠ تشرين الثاني/ نوفمبر ١٩٩٤
-	-	-	خدمات تجهيز البيانات
-	-	-	خدمات الأمن
-	-	-	العلاج الطبي والخدمات الطبية
-	-	-	المطالبات والتسويات
١٠٠	٢٠٠	٢٠٠	الضيافة الرسمية
٦٠٠	١٢٠٠	١٢٠٠	خدمات أخرى متنوعة
٨٨٠٠	١٧٦٠٠	١٧٦٠٠	المجموع الفرعى
<u>لوازم متنوعة</u> (ب)
١٢٥٠٠	٢٦٤٠٠	٢٦٤٠٠	القرطاسية واللوازم المكتبية
-	-	-	اللوازم الطبية
٥٠٠	٢٤٠٠	٢٤٠٠	مواد الإصلاح والتنظيف
٤٠٠	٦٠٠	٦٠٠	الاشتراكات
-	-	-	اللوازم الكهربائية
١٥٠٠	-	-	أغطية وقایة المركبات من المقدّفات
١٩٠٠	٢٨٠٠	٢٨٠٠	لوازم الزي الرسمي والأعلام والشارات
-	-	-	مخازن الدفاع الميداني
-	-	-	خراطة العمليات
١٥٥٠٠	٢٤٠٠	٢٤٠٠	مخازن الإمداد والمخازن العامة
٢٦٧٠٠	٦٨٢٠٠	٦٨٢٠٠	المجموع الفرعى
٤٠٥٠٠	٨٥٨٠٠	٨٥٨٠٠	١٠ مجموع البند
-	-	-	<u>اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابات</u> - ١١
-	-	-	<u>برامج الإعلام</u> - ١٢
-	-	-	<u>برامج التدريب</u> - ١٣
-	-	-	<u>برامج إزالة الألغام</u> - ١٤
-	-	-	<u>المساعدة المتعلقة بزعع سلاح القوات وتسييرها</u> - ١٥
-	-	-	<u>الشحن الجوي والسطحي</u> - ١٦
-	-	-	نقل المعدات المملوكة للوحدات
-	-	-	النقل الجوي العسكري

البلجيـع المـقـتـرـج لـلاـسـتـمـارـ لـمـدـةـ شـهـرـ وـاحـدـ بـعـدـ ٢٠ـ تـشـريـنـ الـثـانـيـ /ـ نـوفـيـسـ ١٩٩٤ـ	الـبـلـجـيـعـ الـذـيـ أـذـنـتـ بـهـ الـلـجـنـةـ الـاـسـتـشـارـيـةـ لـشـفـونـ الـادـارـةـ وـالـمـيزـانـيـةـ ١ـ تـشـريـنـ ٩١ـ /ـ أـكـتوـبـرـ ٢٠ـ ١ـ تـشـريـنـ ٩٢ـ /ـ أـكـتوـبـرـ ٢٠ـ ١ـ تـشـريـنـ ٩٣ـ /ـ نـوفـيـسـ ١٩٩٤ـ	الـتـكـالـيفـ الـمـقـدـرـةـ الـأـولـيـةـ ١ـ تـشـريـنـ ٩١ـ /ـ أـكـتوـبـرـ ٢ـ تـشـريـنـ ٩٢ـ /ـ نـوفـيـسـ ١٩٩٤ـ
٤ ٦٠٠	٩ ٢٠٠	٩ ٢٠٠	الـشـحنـ وـالـتـنـقـلـ التـجـارـيـانـ
٤ ٦٠٠	٩ ٢٠٠	٩ ٢٠٠
-	-	-	١٧ـ <u>نـظـامـ الـعـلـومـاتـ اـلـادـارـيـةـ الـمـكـتـلـمـ</u>
-	-	-	١٨ـ <u>حـاسـابـ الدـعمـ لـمـلـمـيـاتـ حـفـظـ السـلمـ</u>
٢٧١ ٣٠٠	٤٦٥ ٠٠٠	٥٥٩ ٨٠٠	١٩ـ <u>الـاقـطـاعـاتـ إـلـزـامـيـةـ مـنـ مـرـتـيـاتـ الـمـوـظـفـينـ</u>
٢٤٥ ١٠٠	٦ ٠٦٥ ٢٠٠	٦ ٨٠٠ ٠٠٠	المـجمـوعـ إـلـجـمـاليـ لـلـبـنـوـدـ مـنـ ١ـ إـلـىـ ١٩ـ
(٢٣١ ٣٠٠)	(٤٦٥ ٠٠٠)	(٥٥٩ ٨٠٠)	٢٠ـ <u>الـإـيرـادـاتـ الـأـتـيـةـ مـنـ الـاقـطـاعـاتـ إـلـزـامـيـةـ مـنـ مـرـتـيـاتـ الـمـوـظـفـينـ</u>
٢٠١٢ ٨٠٠	٥ ٦٠٠ ٢٠٠	٦ ٢٤٠ ٢٠٠	المـجمـوعـ الصـافـيـ لـلـبـنـوـدـ مـنـ ١ـ إـلـىـ ٢٠ـ
-	-	-	٢١ـ <u>التـبرـعـاتـ الـعـبـيـةـ</u>
٢٠١٢ ٨٠٠	٥ ٦٠٠ ٢٠٠	٦ ٢٤٠ ٢٠٠	مـجمـوعـ الـموـاردـ

المرفق الرابع

تقديرات تكاليف صيانة البعثة شهرياً لفترة ما بعد

٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

معلومات إضافية

(بدولارات الولايات المتحدة)

أولاً - بارامترات التكاليف

١ - تستند تقديرات تكاليف صيانة البعثة الى البارامترات المبينة أدناه.

(أ) بدل الإقامة المقرر للبعثة

٢ - ابتداء من ١ تموز/يوليه ١٩٩٤، يطبق بدل الإقامة المقرر للبعثة وبالبالغ ٦٠ دولاراً في كل منطقة البعثة. ويدفع بدل الإقامة المقرر للبعثة لجميع أفراد البعثة، باستثناء الموظفين المعينين محلياً.

(ب) تكاليف السفر

٣ - حسبت تكاليف سفر أفراد البعثة الى منطقة البعثة ومنها بالوسائل التجارية على أساس أن متوسط تكلفة السفر للشخص الواحد ذهاباً فقط هو ٢٣٠٠ دولار، وذهاباً وإياباً ٦٠٠٤ دولار.

(ج) تكاليف الأفراد المدنيين

٤ - المرتبات والتكاليف العامة للموظفين الدوليين صافية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين وتقوم على أساس التكاليف القياسية في نيويورك إلا فيما يتعلق بالموظفين الدوليين المنتدبين من منظمات الأمم المتحدة الأخرى والموظفيين المعينين من أجل البعثة. أما المرتبات والتكاليف العامة للموظفيين المحليين فهي تستند الى جدول المرتبات المحلي المقرر للصحراء الغربية.

ثانياً - الاحتياجات

١ - تكاليف الأفراد العسكريين

(أ) المراقبون العسكريون

٤٦٠٠
٥ - يرصد اعتماد قدره ٦٠٠٤٠٠ دولار لبدل الإقامة المقرر للبعثة للمراقبين العسكريين البالغ عددهم ٢٢٥ مراقباً بمعدل قدره ٦٠ دولاراً للشخص الواحد يومياً. ويرصد اعتماد إضافي قدره ٤٠٠٥ دولار لفترة تزامن مدتها ستة أيام في خلال فترة التناوب بمتوسط قدره ١٥ تناوباً في الشهر.

٦٩ ٠٠

٤٢ تكاليف السفر

٦ - يرصد اعتماد قدره ٦٩ ٠٠ دولار لما تقديره ١٥ رحلة تناوب في الشهر (١٨٠ رحلة في السنة) للمراقبين العسكريين بتكلفة قدرها ٦٠٠ ٤ دولار ذهابا وإيابا.

٢ ٨٠٠

٤٣ بدل الملابس والمعدات

٧ - يرصد اعتماد قدره ٣ ٨٠٠ دولار لبدل الملابس والمعدات للمراقبين العسكريين البالغ عددهم ٢٢٥ مراقبا بمعدل ٢٠٠ دولار سنويا للمراقب العسكري الواحد.

(ب) الوحدات العسكرية

٥٠ ٩٠٠

٤١ رد تكاليف القوات بالمعايير القياسية

٨ - يرصد اعتماد لرد التكاليف للحكومات فيما يتعلق بـ ٤٨ فردا عسكريا (٤٠ للوحدة الطبية و ٨ لوحدة مراقبة الحركة) بمعدل قدره ٩٨٨ دولار للشخص الواحد شهريا (٤٧ ٤٠٠ دولار) مضافا اليه مبلغ تكميلي قدره ٢٩١ دولار للشخص الواحد شهريا فيما يتعلق بـ ١٢ فردا (٢٥ في المائة) (٣ ٥٠٠ دولار).

٥٠٠

٤٢ الرفاه

٩ - يرصد اعتماد لدفع مبالغ الإجازة الترويحية لـ ٤ فردا عسكريا بمعدل ١٠,٥٠ دولارات للشخص الواحد في اليوم، بحد أقصى لهذا الاستحقاق مدته ١٤ يوما سنويا.

٨٦ ٣٠٠

٤٣ حصص الإعاقة

١٠ - يغطي الاعتماد حصص الإعاقة لـ ٢٠٠ شخصا في ١١ موقعا للأفرقة خارج مقر البعثة بتكلفة تقديرية متوسطها ١١ دولارا للشخص الواحد يوميا (٦٦ ٩٠٠ دولار). ويفغطي الاعتماد أيضا تكاليف المياه المعبأة اللازمة لـ ٥٣٨ موظفا (٢١٦ من الموظفين المدنيين و ٢٧٣ من العسكريين و ٤٩ من الشرطة المدنية) بمتوسط قدره ٢,٥ من عبوات المياه يوميا بسعر ٠,٥٠ دولار للعبوة الواحدة (٤٠٠ ١٩ دولار).

١ ٦٠٠

٤٤ البدل اليومي

١١ - يغطي الاعتماد دفع بدل يومي للمصروفات الشخصية النثرية لـ ٤٠ موظفا طبيا بمعدل قدره ١,٢٨ دولار للشخص الواحد يوميا، يدفع بالعملة المحلية.

١٤ ٦٠٠

٤٥ بدل الإقامة المقرر للبعثة

١٢ - يغطي الاعتماد بدل الإقامة المقرر للبعثة للأفراد العسكريين البالغ عددهم ٨ أفراد من حجارة خفارة القوات بمعدل ٦٠ دولارا للشخص الواحد يوميا (١٤ ٦٠٠ دولار).

- ٦' إحضار القوات وتناويبها وإعادتها إلى الوطن ١٨٤٠٠
- ١٣ - يغطي الاعتماد تكاليف ٤٨ رحلة تناوب ذهابا وإيابا في السنة لما مجموعه ٤ رحلات في الشهر بتكلفة قدرها ٦٠٠ دolar للرحلة الواحدة.
- ٧' بدل الملابس والمعدات ٣٤٠٠
- ١٤ - يغطي الاعتماد تكاليف بدل الملابس والمعدات لما مجموعه ٤٨ فردا عسكريا بمعدل ٧٠ دolarا للشخص الواحد في الشهر.
- (ج) التكاليف الأخرى المتصلة بالأفراد العسكريين
- ١٠' المعدات المملوكة للوحدات
- ١٥ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٩' تعويضات الوفاة والعجز ٩١٠٠
- ١٦ - يغطي الاعتماد تسديد المصارييف التي دفعتها الحكومات إلى أفرادها العسكريين عن الوفاة أو العجز أو الإصابة الناجمة عن الخدمات المقدمة إلى بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية على أساس التشريع الوطني.
- ٢ تكاليف الأفراد المدنيين
- (أ) الشرطة المدنية
- ١١' بدل الإقامة المقرر للبعثة ٨٩٤٠٠
- ١٧ - يغطي الاعتماد بدل الإقامة المقرر للبعثة لأفراد الشرطة المدنية البالغ عددهم ٤٩ فردا بمعدل ٦٠ دolarا في اليوم.
- ٢٧' تكاليف السفر ٢٧٦٠٠
- ١٨ - يغطي الاعتماد تكاليف السفر المتعلقة بالتناوب لـ ٤٩ من الشرطة المدنية كل ستة أشهر لما مجموعه ٩٨ رحلة ذهابا وإيابا في السنة بتكلفة قدرها ٦٠٠ دolar للرحلة الواحدة ذهابا وإيابا.
- ٨٠' بدل الملابس والمعدات
- ١٩ - يغطي الاعتماد تكاليف دفع بدل الملابس لـ ٤٩ مراقبا من الشرطة المدنية بمعدل ٢٠٠ دolar في السنة.

(ب) الموظفون الدوليون والمحليون

٦٣٠ ٠٠٠

- ٢٠ - يغطي الاعتماد مرتبات ١٥٣ موظفًا دوليًّا متواجدة بالمنطقة (٤٦ موظفًا من فئة الفنية وما فوقها، و٦٧ من فئة الخدمات العامة و ٤٠ من فئة الخدمات الميدانية). وترد هذه الحسابات بتفصيل في المرفق السادس.

٢٤ ٦٠٠

٢١ مرتبات الموظفين المحليين

- ٢١ - يغطي الاعتماد مرتبات ٦٣ موظفًا محليًّا، على النحو المنفصل في المرفق السادس.

٢٢ لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

٢ ٠٠

٢٣ العمل الإضافي

- ٢٣ - يغطي الاعتماد تكاليف العمل الإضافي وفارق الأجر عن العمل الليلي لـ ٦٧ موظفًا من فئة الخدمات العامة و ٦٣ من الموظفين المعينين محليًّا.

٣٥٧ ٧٠٠

٢٤ التكاليف العامة للموظفين

- ٢٤ - يغطي الاعتماد التكاليف العامة لـ ١٥٣ موظفًا دوليًّا و ٦٣ من الموظفين المعينين محليًّا، على النحو المنفصل في المرفق السادس.

٢٧٨ ٢٠٠

٢٥ بدل الإقامة المقرر للبعثة

- ٢٥ - يغطي الاعتماد تكاليف بدل الإقامة المقرر للبعثة لما مجموعه ١٥٣ موظفًا دوليًّا، على النحو المنفصل في المرفق السادس.

١٨ ٤٠٠

٢٦ السفر إلى منطقة البعثة ومنها

- ٢٦ - يغطي الاعتماد ما متوسطه ٤ رحلات تناوب في الشهر للموظفين الدوليين بمعدل ٦٠٠ دُولار للرحلة الواحدة.

٥ ٦٠٠

٢٧ تكاليف السفر لأسباب أخرى

- ٢٧ - يغطي الاعتماد تكاليف رحلة رسمية واحدة إلى نيويورك في الشهر في المتوسط (٦٠٠ دُولار) و ٥ أيام من بدل الإقامة أثناء السفر (١٠٠٠ دُولار).

(ج) الموظفون التعاقديون الدوليون

- ٢٨ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

- (د) متطوعو الأمم المتحدة ٤٩ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (ه) الموظفون الذين توفرهم الحكومات ٣٠ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (و) مراقبو الانتخابات المدنيون ٣١ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٣ - أماكن العمل/الإقامة
- (أ) استئجار أماكن العمل ٧١٠٠
- ٣٢ - يغطي الاعتماد استئجار مستودع الإمداد المركزي في العيون بسعر سنوي قدره ٤٠٠ دولار وورشة في سماره مقابل ١٦٧٠٠ دولار سنويا.
- (ب) تعديل أماكن العمل وتجديدها ٢٥٠٠
- ٣٣ - يغطي الاعتماد تكاليف التعدديات والتتجديفات الالزمة لأماكن عملبعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية، استناداً إلى معدل تكلفة شهرية.
- (ج) لوازم الصيانة ١٥٠٠
- ٣٤ - تغطي تقديرات التكاليف لوازم الصيانة لمراافق البعثة، استناداً إلى معدل التكاليف الشهرية.
- (د) خدمات الصيانة ٥٠٠
- ٣٥ - يغطي الاعتماد تكاليف خدمات الصيانة لإبقاء مراافق البعثة في حالة جيدة.
- (ه) المراافق ٦٧٠٠
- ٣٦ - يغطي هذا التقدير التكلفة الشهرية للمراافق في جميع مواقع الفرق الإحدى عشرة التي تشغله البعثة في جميع منطقة البعثة، بتكلفة تقديرية قدرها ٥٠٠٠ دولار، كما يغطي تكاليف ما يقارب ٤٢٥ اسطوانة من غاز البوتان تستخدم في مراافق المنطقة بسعر ٤ دولارات للواحدة (١٧٠٠ دولار).
- (و) التشييد/المباني السابقة التجهيز ٣٧ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- ٤ - إصلاحات المباني الأساسية ٨ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

- ٥ - العمليات النقل
- (أ) شراء المركبات ٣٩ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (ب) استئجار المركبات ٤٠ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.
- (ج) معدات الورش ٤١ - يغطي الاعتماد تكلفة الاستعاضة عن الهالك من معدات الورش.
- (د) قطع الغيار والإصلاح والصيانة ٤٢ - يتطلب هذا الاعتماد لتفطية تكاليف قطع غيار المركبات، والعجلات والبطاريات وعقد ورشة هياكل المركبات لجميع أسطول مركباتبعثة، وإصلاحات أجهزة تكييف الهواء وغيرها من أشغال الإصلاح.
- (ه) الغازولين والزيوت ومواد التزليق ٤٣ - يغطي الاعتماد التكلفة الشهرية لوقود дизيل والغازولين ومواد التزليق الازمة لأسطول مركباتبعثة.
- (و) التأمين على المركبات ٤٤ - يغطي الاعتماد تكاليف التأمين (المحلية) بشأن المسؤولية قبل الغير والتقطية العالمية لمركباتبعثة.
- ٦ - العمليات الجوية
- (أ) عمليات طائرات الهليكووتر ٤٥ - يغطي الاعتماد تكاليف الاستئجار التجاري لأربع طائرات هليكووتر متوسطة الحجم من طراز B-212 بإيجار شهري ثابت قدره ٩٠ ٠٠٠ دولار. ويستند هذا المعدل الى ٧٥ ساعة طيران لكل طائرة هليكووتر في الشهر. ولم يرصد اعتماد لساعات الطيران الزائدة.
- (ب) الوقود ومواد التزليق الازمة للطائرات ٤٦ - يستند هذا الاعتماد الى معدل لاستهلاك الوقود قدره ٨٥٠ لترًا في الساعة لـ ٧٥ ساعة لكل طائرة هليكووتر في الشهر بمعدل ٥٥٠٠ دولار للترا الواحد.

٣٠ تكليف إحضار الطائرات وإعادتها
٤٧ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

٤٤ رحلات الإمداد الجوية
٤٨ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

٤٥ الطلاء/الإعداد
٤٩ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

٤٦ التأمين المتعلق بالمسؤولية قبل الغير
٥٠ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

(ب) الطائرات الثابتة الأجنبية

٤١ تكليف استئجار الطائرات/الرحلات الخاصة
٨١ ٧٠٠
٥١ - يغطي الاعتماد تكاليف الاستئجار التجاري لطائرتين من طائرات النقل الخفيفة الثابتة الأجنبية من طراز AN-26. ويرتكز هذا الرقم على تكلفة استئجار قدرها ٨٦٠ ٤٠ دولاراً للشهر الواحد بحد أدنى لساعات الطيران قدره ١١٥ ساعة شهرياً لكل طائرة. ولم يرصد اعتماد لساعات الطيران الزائدة.

٤٢ الوقود ومواد التزييل الازمة للطائرات
٥٢ - يرتكز هذا الاعتماد على متوسط استهلاك الوقود قدره ٦٩ ٠٠٠ دولار في الشهر لتشغيل طائرتين ثابتي الأجنحة.

٤٣ تكليف إحضار الطائرات وإعادتها
٥٣ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

٤٤ ال الطلاء/الإعداد
٥٤ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

٤٥ التأمين المتعلق بالمسؤولية
٥٥ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

(ج) بدل الإقامة لأطقم الطائرات
٥٦ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

(د) التكليف الأخرى للعمليات الجوية
٥٧ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

٤٧ العمليات البحرية
٥٨ - لا يلزم رصد اعتماد في إطار هذا البند.

- ٨ الاتصالات

(أ) الاتصالات التكميلية

١' معداتات الاتصال

٥٩ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٦٠ ١٢٥٠٠ قطع التبديل والوازمن

٦٠ - رصدت هذه المخصصات لتفطية تكاليف الوازمن والخدمات وقطع التبديل اللازمة لصيانة أجهزة الاتصال في منطقة البعثة بأكملها، وذلك على أساس تكاليف شهرية مقدارها ١٢٥٠٠ دولار.

٣' معداتات الورش والاختبار

٦١ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٤' الاتصالات التجارية ٢٠٠٠

٦٢ - رصدت هذه المخصصات لتفطية تكاليف الاتصال بالهاتف وبالفاكسيميل عن طريق شبكتي الاتصال "إمارات" و "إنتلست"، المقدرة بمبلغ ١٤٥٠٠ دولار شهريا بالإضافة إلى تكاليف رسوم الهاتف والفاكسيميل المحلية بواسطة الشبكات المحلية (٢٥٠٠٢ دولار) وبواسطة الحقائب (٣٠٠٣ دولار).

(ب) عقد الوصل السلكي الرئيسي

٦٣ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٩ - معداتات أخرى

(أ) أثاث ومعدات المكاتب ١٢٠٠

٦٤ - رصدت هذه المخصصات لتفطية التكاليف الشهرية لاستبدال أثاث المكاتب ومعداتها.

(ب) معداتات تجهيز البيانات ١٢٠٠

٦٥ - تشمل هذه المخصصات التكاليف الشهرية لقطع التبديل ومواد البرمجة اللازمة لمعداتات تجهيز البيانات.

(ج) المولدات

٦٦ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

(د) معداتات المراقبة

٦٧ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

- (ه) صهريج البنزين بالإضافة إلى معدات القياس ٦٨ - لا حاجة إلى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (و) المعدات الطبية ومعدات طب الأسنان ٦٩ - لا حاجة إلى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (ز) معدات الإيواء ٧٠ - لا حاجة إلى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (ح) معدات متعددة ٧١ - تغطي هذه المخصصات تكاليف استبدال معدات متعددة، وذلك على أساس متوسط الاحتياجات الشهرية.
- ٦٠٠ ٧٢ - لا حاجة إلى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١١' معدات الدفاع الميداني ٧٣ - تدعى الحاجة إلى رصد هذه المخصصات لتفطية المشتريات من قطع التبديل والمولادات وموลดات ويذر هافن. كما تدعى الحاجة إلى قطع تبديل من أجل المعدات المنصوبة في الأبنية الجاهزة الصنع في معسكرات ويذر هافن.
- ٨٠٠ ٧٤ - لا حاجة إلى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- (ي) قطع التبديل والتصليح والصيانة ٧٥ - تشمل هذه المخصصات تكاليف مراجعة الحسابات الخارجية للبعثة محسوبة بالشهر.
- ٨٠٠ ٧٦ - تشمل هذه المخصصات التكاليف الشهرية للترتيبات التعاقدية الازمة لخدمات المصبغة وغيرها وللحفاظ على مجمع المقر بالشكل اللائق.
- ٥٠٠ ٧٧ - خدمات تعاقدية

٣- خدمات تجهيز البيانات

٧٧ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٤- خدمات الأمن

٧٨ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٥- الخدمات والمعالجة الطبية

٧٩ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٦- المطالبات والتسويات

٨٠ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٧- الضيافة الرسمية

٨١ - رصدت هذه المخصصات من أجل الضيافة المحدودة التي تقدمها بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية (MINURSO) إلى الأعيان المحليين والزائرين.

٨- خدمات متنوعة أخرى

٨٢ - تدعوا الحاجة إلى رصد هذه المخصصات لتفطية تكاليف خدمات ولوازم متنوعة، بما في ذلك الرسوم المصرفية التي لم ترصد لها مخصصات في أبواب النفقات الأخرى.

(ب) لوازم متنوعة

١- لوازم قرطاسية ومكتبة

٨٣ - رصدت هذه المخصصات لتفطية تكاليف اللوازم القرطاسية والمكتبة للبعثة؛ وذلك على أساس متوسط التكاليف الشهرية للوازم القرطاسية والمكتبة.

٢- اللوازم الطبية

٨٤ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٣- مواد التنظيف والمرافق الصحية

٨٥ - رصدت هذه المخصصات لتفطية المشتريات المحلية ومواد التنظيف والمرافق الصحية المستهلكة في مقر القوات ومستودع اللوازم الرئيسي وورشة النقل وموقع الأفرقة.

٢٠٠

٤- الاشتراكات

- ٨٦ - رصدت هذه المخصصات لتفطية الاشتراكات في الصحف والمجلات الدورية بمعدل شهري قدره ٣٠٠ دولار.

٥- اللوازم الكهربائية

- ٨٧ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

١٥٠٠

٦- أغطية باليستية لحماية المركبات

- ٨٨ - رصدت هذه المخصصات لتفطية تكاليف أغطية حماية باليستية للمركبات التي تستعملها البعثة.

١٩٠٠

٧- أصناف الزيارات الرسمية والأعلام والشارات

- ٨٩ - رصدت هذه المخصصات لتفطية تكاليف الأعلام والشارات والزيارات من أجل ٣٢٢ فرداً عسكرياً وشرطياً مدنياً، المحسوبة بمقدار ٧٠ دولاراً للشخص في السنة.

٨- مخازن الدفاع الميداني

- ٩٠ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

٩- خرائط العمليات

- ٩١ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

١٥٥٠٠

١٠- مخزن التموين والمخازن العامة

- ٩٢ - رصدت هذه المخصصات لتفطية التكاليف لتجديد واستبدال لوازم الأسرة وأصناف مخزن التموين وغيرها من الأصناف ذات الصلة في موقع الأفرقة.

١١- اللوازم والخدمات المتصلة بالانتخابيات

- ٩٣ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

١٢- برامج الإعلام

- ٩٤ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

١٣- برامج التدريب

- ٩٥ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.

- ١٤ - برامج إزالة الألغام
٩٦ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٥ - مساعدات نزع السلاح والتسريح
٩٧ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٦ - الشحن الجوي والأرضي
(أ) نقل المعدات التي تملكها الوحدات
٩٨ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٧ - (ج) الشحن والنقل بالعربات التجارية
١٠٠ - تشمل هذه التقديرات رسوم الشحن والتخلص، من منطقة البعثة واليها، التي لم ترصد لها مخصصات في موضع آخر.
- ١٨ - النظام المتكامل للمعلومات الإدارية
١٠١ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ١٩ - حساب الدعم لعمليات حفظ السلام
١٠٢ - لا حاجة الى رصد مخصصات تحت هذا البند.
- ٢٠ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٠٣ - تكاليف الموظفين مبنية على أساس صاف في إطار البند ٢ (ب) من الميزانية فيما يتعلق بالموظفين الدوليين. ويمثل التقدير المعين في إطار هذا البند الفرق بين الأجر الإجمالي والأجر الصافي، أي مبلغ الاقتطاعات الإلزامية التي تخضع لها مرتبات موظفي الأمم المتحدة وفقاً للنظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة.
- ٢١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١٠٤ - قيدت في هذا البند احتياجات الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين المرصودة في إطار بند النفقات ١٩ من الميزانية، وذلك بوصفها إيرادات آتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين، وهي مقيدة لحساب صندوق معاذلة الضرائب الذي أنشأته الجمعية العامة بالقرار ٩٧٣ ألف (د - ١٠) المؤرخ كانون الأول / ديسمبر ١٩٥٥. وتسجل لحساب الدول الأعضاء في هذا الصندوق مبالغ تتناسب مع معدلات اشتراكاتها في ميزانية البعثة.

المرفق الخامس

الملال المأذون به حالياً والملاك المقترح للفترة ١٠ تشرين الأول/اكتوبر إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ ولما بعد ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

الملاك المقترح اعتباراً من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (٥)	التغييرات المقترحة اعتباراً من ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ (٤)	الملاك المقترح للفترة ١٠ تشرين الأول/اكتوبر إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (٢)	التغييرات المقترحة للفترة ١٠ تشرين الأول/اكتوبر إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤ (٣)	الملاك المأذون به حالياً (١)
١ - ٦٩ فرداً المدضيون
(أ) الفتنة الخدية وما فوقها وكيل أمين عام
١	-	١	-	١
١	-	١	-	أمين عام مساعد
٢	٢	-	(٢)	٢
٢	١	١	(١)	٢
٥	(٢)	٧	٧	٥
٢٢	٢٢	١٠	(٢٢)	٢٢
٢٢	١١	٢١	(١١)	٢٢
٦	١	٥	(١)	٦
٨١	٢٥	٤٦	(٣٥)	٨١
(ب) فئة الخدمات العامة والبنية الأخرى
٧٨	١١	٦٧	(١١)	٧٨
٣٧	(٢)	٤٠	٢	٣٧
٥٥	(٨)	٦٢	٨	٥٥
١٧٠	-	١٧٠	-	١٧٠
٢٥١	٢٥	٢١٦	(٢٥)	٢٥١
المجموع
٢٢١	٦	٢٢٥	(٦)	٢٢١
-	-	-	(٤٣)	٤٣
٤١	-	٤٠	(١)	٤١
٨	-	٨	(٤)	١٧
٢٧٤	٦	٢٧٣	(٥٩)	٢٧٢
٥٥	٦	٤٩	(٦)	٥٥
٥٨٥	٤٧	٥٢٨	(١٠٠)	٦٢٨
المجموع الكلي
٢ - أفراد العسكريون
(أ) المرافقون العسكريون
(ب) وحدة الإشارة
(ج) الوحدة الطبية
(د) وحدة مراقبة الحركة
المجموع
٢ - أفراد الشرطة المدنية

المرفق السادس

تكليف الموظفين المدنيين والتكاليف المتصلة بها على أساس شهري من أجل استئجار البعثة في الفترة بعد ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

بدل إقامة لأفراد البعثة	مجموع التكاليف المقدرة	التكاليف التقاضية السنوية	(شخص - شهر)	عدد الموظفين	الفترة
الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	التكاليف العامة للموظفين	المرتبات
الفترة الثانية وما فوقها
٠,٩	٢,١	٢,٢	٥,١	٥٢,٣	٥٢,٧	١٢٢,٦	٠,٥	١	وكيل أمين عام
١,٨	٢,٩	٤,٠	٩,٤	٤٧,٠	٤٧,٩	١١٣,٢	١,٠	١	أمين عام مساعد
١,٨	٢,٠	٢,١	٧,٨	٣٦,٥	٣٧,٥	٩٦,٤	١,٠	١	مد - ١
١٢,٨	١٨,٦	١٩,٩	٥٠,٢	٢٢,٠	٢٤,٢	٨٦,٢	٧,٠	٧	ف - ٥
١٨,٢	٢١,٥	٢٤,٧	٦٢,٢	٢٥,٩	٢٩,٧	٧٤,٧	١٠,٠	١٠	ف - ٤
٢٨,٢	٣٢,٦	٤٢,٠	١٠٨,١	١٩,٣	٢٤,٦	٦١,٩	٢١,٠	٢١	ف - ٢
٩,١	٥,٦	٨,٢	٢٠,٨	١٢,٥	١٩,٩	٥٠,١	٥,٠	٥	ف - ٢
٨٢,٩	٨٨,٣	١٠٢,٠	٢٦٢,٦	٤٥,٥	٤٦
١٢٢,٣	٧٧,٧	٧٨,٤	١٩٧,٦	١٤,٢	١٤,١	٢٥,٥	٦٧,٠	٦٧	فترة الخدمات العامة
٧٢,٠	٦٦,٨	١٧١,٦	١٦٨,٨	٢٠,١	٥١,٥	٥٠,٧	٤٠,٠	٤٠	الخدمة المهنية
٢٧٨,٢	٢٢٨,٨	٣٥٢,٠	٦٢٠,٠	١٥٢,٥	١٥٣	مجموع الموظفين الدوليين
-	٢,٥	٥,٧	٢٤,٦	٠,٥	١,١	٦,٦	٦٢,٠	٦٢	الموظفون المحليون
٢٧٨,٢	٢٢١,٢	٣٥٧,٧	٦٦٤,٦	٢١٥,٥	٢١٦	المجموع

(أ) على أساس "الاستخدام الفعلي".

المرفق السابع

التوزيع المقترن للموظفين حسب المكتب، بتاريخ ١ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٤

المجموع	الرتبة المحلية	الخدمات الميدانية	الخدمات العامة	الفئة الضريبية وما فوقها	وكيل أمين عام	أمين عام مساعد	أمين عام
٧- فـ ٧	٨- فـ ٨	٩- فـ ٩	١٠- فـ ١٠	١١- فـ ١١	١٢- فـ ١٢	١٣- فـ ١٣	١٤- فـ ١٤
٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١	(٦)	مكتب الممثل الخاص للأمين العام
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	شعبة الشرطة المدنية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشعبة العسكرية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الشعبة الإدارية
٤	-	٢	١	-	-	-	-	١	-	-	-	-	-	كبير الموظفين الإداريين
١١	٢	-	٨	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	قسم الشؤون المالية
٥	-	١	٢	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم شؤون الأفراد
١	-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التجهيز الإلكتروني للبيانات
٢٨	١٩	٧	١	-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	قسم الخدمات العامة
٢٤	٧	١٥	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم الاتصالات
٩	١	٥	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم إدارة المباني
٥	١	١	٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم المشتريات
٢٤	١٢	٩	١٢	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قسم النقل
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	لجنة تحديد التويبة
١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الرئيس
١	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	نائب الرئيس
٩	-	-	-	-	-	٤	٥	-	-	-	-	-	-	الأعضاء
٧٢	١٧	-	٢١	٤	١٦	٤	١	-	-	-	-	-	-	مكتب التسجيل
١	-	-	-	-	١	-	-	-	-	-	-	-	-	التجهيز الإلكتروني للبيانات
٨	٤	-	-	-	٢	١	-	-	-	-	-	-	-	المترجمون الشفويون
٢٦	٦٣	٤٠	٦٧	٥	٢١	١٠	٧	١	-	١	١	-	-	المجموع

(٦) على أساس "الاستخدام الفعلي".

المرفق الثامن

توزيع معدات النقل والاتصالات، والمباني السابقة التجهيز، والحاويات، والمولدات الكهربائية، حسب الموقع الجغرافي، بتاريخ ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤

المجموع	الاحتياطي	القطاع الجنوبي	القطاع الشمالي	مقر البعثة
- ١
٢٦	١	١	-	٢٤	معدات النقل
سيارات ركوب عادية
٢١	١٢	١	١	٧	حافلات صغيرة (سعة ١٢ مقعدا)
٢	-	-	-	٢	حافلات (سعة ٢٦ مقعدا)
١٦٤	٢١	٤٠	٤٨	٥٥	مركبات للدوريات ٤ × ٤
٢٥	٢٥	١	١	٨	شاحنات ٤ × ٤
٤	-	١	١	٢	شاحنات بضائع
٦	-	٢	١	٣	رافعات شوكية
٥	-	٢	٢	١	مقطورات - مياه/وقود
١٥	-	٥	٦	٤	مقطورات - بضائع
٤	-	-	-	٤	سيارة جيب للوحدات
٤	-	-	-	٤	سيارة اسعاف للوحدات
٢٨٦	٥٩	٥٣	٦٠	١١٤	المجموع
- ٢
وحدات الإسكان السابقة التجهيز
١٠	-	٥	٥	-	معسكر لإيواء ٢٢ فردا
٢	-	١	١	-	معسكر لإيواء ٢٢ فردا
١٨	٢	٥	٦	٤	موقع للفسل
١٠	-	٦	٤	-	ورشة للمركبات تتسع لمركبة واحدة
٤٠	٢	١٧	١٦	٤	المجموع
- ٣
٧	-	-	-	٧	الحاويات
حاويات قياس ٢٠ قدمًا
٤٩	-	٢٤	١٨	٧	حاويات قياس ٤٠ قدمًا
٥٦	-	٢٤	١٨	١٤	المجموع
- ٤
المولدات الكهربائية
Weatherhaven (أ)
١	-	-	١	-	٤٢ كيلوفولت أمبير
٢	-	١	١	-	٦٠ كيلوفولت أمبير
٧	-	٤	٢	-	٧٥ كيلوفولت أمبير
١	-	-	-	١	٨٥ كيلوفولت أمبير
١	-	-	١	-	٩٣,٧٥ كيلوفولت أمبير
١	-	-	-	١	١٠٠ كيلوفولت أمبير

المجموع	الاحتياطي	القطاع الجنوبي	القطاع الشمالي	مقر البعثة
١٢	-	٤	٦	٢	١٢٥ كيلوفولت أمبير
٢	-	-	١	-	٢٠٠ كيلوفولت أمبير
(ب) مولدات أخرى
١٥	-	٢	١	١٢	٤,٥ كيلوفولت أمبير
٢	-	-	-	٢	٥ كيلوفولت أمبير
١	-	-	١	-	١٢,٨ كيلوفولت أمبير
٨	-	٢	-	٦	١٠٠ كيلوفولت أمبير
٢	-	-	-	٢	١٥٠ كيلوفولت أمبير
٥٥	-	١٤	١٥	٢٦	المجموع

المجموع	إجراءات هيئة المساحة	الاحتياطي	القطاع الجنوبي	القطاع الشمالي	مقر البعثة
معدات الاتصالات - ٥
١	-	-	-	-	١	وحدة ساقلية (Satellite E/S)
٤	-	-	-	٢	٢	محطة طرفية إنمارسات "A"
١٢٤	-	٢٥	٢٣	٢٨	١٨	جهاز لاسلكي عالي التردد طراز "Micon XR"
٢١	-	١٧	١	٢	١	محطة قاعدية عالية التردد طراز (McKay)
٢٥	-	١٢	٥	٢	٤	محطة فوقية للتنمية (معدة)
٢	-	٢	-	-	-	محطة متنقلة (معدة)
٤١	-	١٦	٨	٩	٨	محطة قاعدية للتردد العالي جدا
١٢٥	-	٥٩	٢٢	٢٢	١١	جهاز متنقل للتردد العالي جدا
١٢٨	١	٢١	٢	٢٢	٥١	أجهزة شخصية للاتصال اللاسلكي
٦٠	-	٥٢	٣	-	٧	العناصر اليدوية/المتحركة لأجهزة الاتصال
٥٥	-	٢٨	١٢	١٢	٢	جهاز لاسلكي محمول
٦٩	-	١٢	٢٥	٢٩	٢	هوائي عالمي
٧٣	١	١٨	٢٤	٢٧	٢	جهاز استقبال عالمي
٧٢٨	٢	٢٨٤	١٥٤	١٨٧	١١١	المجموع